

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號一九八五第
式幣港幣份每
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維理司總
一八〇九二二第層樓本
七三三二第層樓本
四四〇四第層樓本
樓行銀華僑報日僑華
號一六九第層樓本
樓行銀華僑報日僑華
號一六九第層樓本
號一六九第層樓本

南越各線共軍

廿四小時內炮轟美越軍四八次 大南美基地被襲死平民十餘人

【路透社西貢廿四日電】南越各線共軍，廿四小時內炮轟美越軍四八次，大南美基地被襲死平民十餘人。據悉，共軍在廿四小時內，共發射了四百八十發炮彈，其中有一百發是針對美越軍的。在廿四小時內，共軍共發射了四百八十發炮彈，其中有一百發是針對美越軍的。在廿四小時內，共軍共發射了四百八十發炮彈，其中有一百發是針對美越軍的。

美越控制阿壽谷

切斷胡志明小徑
阻截河內物資南運接濟越共

【路透社西貢廿四日電】美越軍在阿壽谷地區，已切斷了胡志明小徑，阻截了河內物資南運接濟越共。據悉，美越軍在阿壽谷地區，已切斷了胡志明小徑，阻截了河內物資南運接濟越共。

越共傷亡甚大

連三日進攻
金邊外圍激戰

【路透社西貢廿四日電】越共在連三日進攻金邊外圍，激戰甚烈。據悉，越共在連三日進攻金邊外圍，激戰甚烈。

萬國寶通銀行謹啓

行灣仔莊士頓道分行訂於一九七一年五月廿一日(星期一)遷往軒尼詩道一號熙信樓地下繼續辦理一切銀行業務。

領先名車
公開展覽

名車展覽，歡迎參觀。

萬國寶通銀行謹啓

行灣仔莊士頓道分行訂於一九七一年五月廿一日(星期一)遷往軒尼詩道一號熙信樓地下繼續辦理一切銀行業務。

萬國寶通銀行謹啓

行灣仔莊士頓道分行訂於一九七一年五月廿一日(星期一)遷往軒尼詩道一號熙信樓地下繼續辦理一切銀行業務。

萬國寶通銀行謹啓

行灣仔莊士頓道分行訂於一九七一年五月廿一日(星期一)遷往軒尼詩道一號熙信樓地下繼續辦理一切銀行業務。

集古齋舉辦
中國書畫展覽

明天開幕，歡迎參觀。

香港隱形眼鏡中心

全港唯一專業性隱形眼鏡驗配機構
獨家選用世界最新發明之 SUPERCON PAPER-THIN 超薄隱形眼鏡

- 比其他隱形眼鏡薄百分之三十，舒適易戴，散光眼最適宜，可防止近視光度加深。
- 遠東第一家採用電子驗眼儀器，可戴與否，立刻知道結果，絕對準確，方便省時。
- 不會直接接觸眼角膜，祇巧妙地在眼球表面淚水層上面，全日戴用，安全可靠。

特別注意：營業時間 每日上午十時至晚上七時

逢星期日及公眾假期休息
詢問及預約電話 H-248583
詳細說明書電詢或函索即寄
香港中環恒生銀行大廈507A室

創辦人 胡漢權
美國國立眼科研究學院會員
意大利比荷西等國光學會會員
國際隱形眼鏡研究學院文憑
日本東洋隱形眼鏡醫院文憑
日本秋山眼科醫院高級文憑

葵興工業大廈

葵涌連海街
經已入伙 租售均可

五千萬呎起 向餘單位無多
分期付款 月供低值
三成即可入伙

華懋置業有限公司 H229069 H224578

建興工業大廈

葵涌石建街
建至十五樓十月完成

四萬呎起 光線充足
巨型快速電梯六部
地庫車房 起碼方便
三千餘呎起 每呎只售30元

工商業樓

深水埗汝洲街218號北河街大單邊
一樓全層佔面積三千九百呎適合小
型工業學校用途有意請電六六四
四零一接洽

大地旅遊社

香港中環皇后大道中二二四室
各大航空公司廉價機票

世界最巨豪華客機
當然是「珍寶」
服務最優良傳統禮貌
當然是「日航、大地」
大地 特為各界訂妥機位
編排九天 日本遊覽團

出發：六月六日、六月十五日、六月廿六日
日期：七月七日、七月十八日、七月廿七日
八月三日、八月十八日、八月十八日
日本酒店酒店、請早報名

優點：不加價，而減價。
招待好，服務佳。
請速向本社接洽，并特備雞尾酒
會款待，機位有限，請速參加。

美加廿三天遊覽團 乘搭
日航「珍寶」班機
七月廿七日、八月十二日出發
路程舒適，經理領隊，敬請
提早報名以達人生愉快願望
專員辦理簽證手續。

高尚洋樓

九龍太子道
分層出售 即買即住
兩房兩廳、浴室、廁所、廚房
售價 \$120,000.-
分期付款 月供千餘元

全部廚房安裝齊備新傢俬、冷氣機、電視機、
雪櫃、煮食爐、乾衣機、廚房走廊鋪滿名貴地毯。
獨立水錶、電錶、煤氣錶。

何東產業有限公司代理 九龍太子道一四一號四樓
電話：K-810311洽

大生銀行有限公司地產部

香港灣仔78-80, 82號
(大生銀行舊址)

超級唐樓

分層租售

接洽處：香港文咸街五十號 電話：H445011-4

怡華工業大廈

香港仔黃竹坑道334號地段

特價租售

經已建成
每單位2550呎至萬餘呎
電梯五部，全無柱位
招工容易，先付三成
餘額由銀行貸款

怡華置業有限公司
香港中環皇后大道中二二四室
電話：H248583 H245111 H245299

旺舖出租

旺角區新建地下大商場出租，樓
高十七呎，可作各種商業及貨倉用
途，所餘無多，有意者請移玉太子
道一百四十一號四樓黃先生洽。

沖繩移交協定下月簽署

日人暴動抗議

美國保留基地

東京動員一萬警察拘二百四十人

【路透社東京二十日電】日美沖繩移交協定，將於下月正式簽署。日本當局為防止日人暴動，已動員一萬名警察，在東京及沖繩各地嚴密戒嚴。據悉，已有二百四十名日人因涉嫌抗議被捕。美國方面則表示，將保留在沖繩的軍事基地，以維持其在該地區的戰略利益。

土國綁匪挾持 陸軍少校幼女

大批軍警出動重圍包圍 英國駐阿根庭領事獲釋

【路透社安卡拉二十日電】土耳其政府已出動大批軍警，包圍了綁架英國駐阿根庭領事館的匪徒。據悉，匪徒挾持了該領事的幼女，並要求政府釋放其家屬。目前，談判仍在進行中，雙方均表示將盡力解決此事。

今年補校考試問題 採新舊兩種教材

【本報訊】自六十年代起，全國各級補校將採用新舊兩種教材。教育部表示，新教材將更注重基礎知識的鞏固，而舊教材則保留了部分傳統內容。此舉旨在提高補校學生的學習質量，為其升學做好準備。

旅美僑領陳本昌提供卓見 怎樣拓展國貨市場

【中央社記者汪鑑雄專電】旅美僑領陳本昌在近日發表談話，就如何拓展國貨市場提出了多項建議。他認為，政府應加強對國貨的宣傳，並通過多種渠道將其推廣到海外市場。同時，企業也應提高產品質量，以增強競爭力。

爭取美國市場

陳本昌進一步闡述了爭取美國市場的重要性。他指出，美國是中國的重要貿易夥伴，通過加強與美國的經貿往來，可以促進中國經濟的發展。他建議政府應與美國企業建立更緊密的聯繫，並通過各種方式吸引美國投資。

甘國教育部長 雲集星洲會議

【本報訊】甘國教育部長將於近日在星洲舉行會議，商討有關教育合作事宜。會議將邀請多位教育專家參加，共同探討如何加強兩國在教育領域的交流與合作。此外，星洲進口貿易也呈現活躍態勢，多個貿易公司正積極開展業務。

台產展覽貨品 遭泰海關扣留

【本報訊】一批由台灣運往泰國的展覽貨品，近日被泰國海關扣留。據悉，海關方面認為部分貨品存在走私嫌疑，並要求相關部門進行調查。目前，雙方正就此事進行協商，以期儘快解決問題。

蔡德芳 耳鼻喉科

蔡德芳醫師專治各類耳鼻喉疾病，經驗豐富，醫術精湛。診所設備完善，環境優雅，為患者提供舒適的就醫環境。診所地址：星洲大馬路123號。

大逃獄

一部驚天動地的動作片，講述了一群囚犯在監獄中策劃大規模越獄的故事。影片節奏緊張，動作場面火爆，絕對不容錯過。

第二週 華盛頓

本週推薦影片《華盛頓》，一部感人至深的愛情片。影片通過細膩的情感描寫，展現了男女主角之間的愛情糾葛，引發觀眾深思。

軍冠座賣踞高勢姿倒壓以

一部震撼人心的戰爭巨片，描寫了戰爭期間的慘烈場景和英雄人物的壯舉。影片畫面宏大，情節動人，是戰爭片愛好者的首選。

情春鬼麗

一部充滿懸念和驚悚元素的恐怖片，講述了一個關於鬼魂復仇的恐怖故事。影片氣氛陰森，情節曲折，令人毛骨悚然。

她與他

一部溫馨感人的愛情片，講述了一對男女在經歷了重重困難後，最終走到一起的故事。影片情感真摯，發人深省。

劍魂

一部精彩的武俠片，講述了一位劍客在江湖中闖蕩的故事。影片動作場面精彩紛呈，情節引人入勝，是武俠迷的必看之作。

本港新聞

臺灣拘獲兩匪

分別認罪還押待調查後宣判

【本報訊】香港警方在臺灣拘獲兩名匪徒，分別認罪還押待調查後宣判。這兩名匪徒分別為：(一)一名在臺灣被拘獲，現正由香港警方調查其是否涉及在港之犯罪活動。(二)一名在臺灣被拘獲，現正由香港警方調查其是否涉及在港之犯罪活動。

成罪定裁賊作

判宣世身查待押還生學中

【本報訊】一名在港被拘獲之賊徒，經法院裁定有罪，判處監禁。該名賊徒在港期間，曾涉及多宗盜竊及詐騙案件，現正由香港警方調查其是否涉及在港之犯罪活動。

竊匪承認四罪

押候兩週宣判

【本報訊】一名在港被拘獲之竊匪，承認四項罪名，押候兩週後宣判。該名竊匪在港期間，曾涉及多宗盜竊及詐騙案件，現正由香港警方調查其是否涉及在港之犯罪活動。

增高你的體格
新奇的秘訣可以增高你的體格，不論男女老幼，只要按此秘訣去做，即可增高你的體格。此秘訣係由一名醫學專家所發明，現正由香港警方調查其是否涉及在港之犯罪活動。

學生出國 手續及機票
即日開始辦理
欲知詳細辦法請詢
大東
旅遊企業公司
大連中街大東大廈604室
電話：H-241027-9

東南工廠 出售
土瓜灣馬頭角道40號
十二樓四個單位
只餘五樓一個單位
(每單位4,100呎)
特價廉售 即買即用
洽購處：
陸海通大廈802室 電話：H235889
大連中街人行301室 電話：H239250
或本地盤 K656241

嘉時 鴻福 工廠大廈
樓上其餘數單位 仍有九折優待 先到先得
地下層底層共七呎半 并有開合輕工業用
付款特別通融
本年九月完成 即可入伙
地盤辦事處：K233834 地盤辦事處：K894150
新鴻基 鴻昌合記商行
德輔道中香港華人銀行10樓 電話：H228205 H249182
廣源街七號 電話：H444639 H443235

金華大廈
九龍油蔴地廣東道及德輔道中交界處(金華戲院原址)
分期出售 即日開始
洽購處：
香港德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864
立信置業有限公司

MELBOURNE PLAZA 萬邦行
香港皇后大道中三十三號
最新型寫字樓及舖位 招租
樓高二十四層 全部空氣調節
現已建至天面 本年八月入伙
租務接洽處：
萬邦投資有限公司，皇后大道中31號，陸海通大廈802室
電話：H-230975 H-241680
精美說明小冊歡迎索閱

東亞工業大廈
分層租售
每層兩萬餘呎 可分兩單位
貨客電梯四部 已有人伙
接洽處：
東亞企業有限公司
電話：K-671151

建業大樓
香港德輔道中C.W.L.29號
華南中區 環境優美
庭房四正 交通方便
每層由：
二萬餘元起
入伙後月租122.40元
(每萬九千呎在內)
七月完成
洽購處：
香港德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864
立信置業有限公司

偉林工業大廈
九龍青山道偉林街111號 地段NEIL 4761
分層廉租
建至天面
就快入伙
電梯兩部
柱位特少
每層6050呎-6500呎
接洽處：
九龍花園街95號偉林公司 電話：K84980 K848320
或本地盤辦事處 K71283

匯業聯合發展有限公司
本港唯一隨時可以兌現之信託基金
匯業基金一九七一年五月廿九日市價
每五百單位 港幣五百四十七元
閣下之投資及財富將與匯業集團公司
之業務發展同時並進
匯業有限公司
總行：香港德輔道中
分行：香港德輔道中
電話：H-241151

香港商業銀行
代理匯兌 代理匯兌 代理匯兌
香港商業銀行
總行：香港德輔道中
分行：香港德輔道中
電話：H-241151



體育

甲組足球救亡殊死戰 九巴火拼流浪

下午五時正在花墟球場決賽

【本報訊】甲組足球賽今日下午五時在九巴對流浪之戰，在九巴球場舉行。此役為甲組決賽，雙方均全力以赴，場面極為激烈。九巴隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比零獲勝。流浪隊則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。此役之勝利，為九巴隊奪得冠軍，流浪隊則屈居亞軍。

消防先勝後敗 南華一報捷

【本報訊】南華足球隊在昨日之比賽中，先勝後敗，最終以一比零獲勝。南華隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比零獲勝。流浪隊則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。此役之勝利，為南華隊奪得冠軍，流浪隊則屈居亞軍。

星島遠征印宣傳品 球員名單日內決定

【本報訊】星島足球隊將於近日內遠征印度，宣傳品將於近日內決定。星島隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比零獲勝。流浪隊則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。此役之勝利，為星島隊奪得冠軍，流浪隊則屈居亞軍。



東方力挫電話 昨花墟甲組足球護級決勝

一比〇馮紀棠一箭定江山

【本報訊】東方足球隊在昨日之比賽中，以一比零擊敗電話隊，奪得冠軍。東方隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比零獲勝。電話隊則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。此役之勝利，為東方隊奪得冠軍，電話隊則屈居亞軍。

大量招收新血 積極補充實力

【本報訊】香港足球隊在昨日之比賽中，大量招收新血，積極補充實力。香港隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比零獲勝。流浪隊則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。此役之勝利，為香港隊奪得冠軍，流浪隊則屈居亞軍。

要求轉會明討論 流浪球將梁維光

【本報訊】流浪足球隊在昨日之比賽中，要求轉會明討論，流浪球將梁維光。流浪隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比零獲勝。電話隊則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。此役之勝利，為流浪隊奪得冠軍，電話隊則屈居亞軍。



足球友誼賽 華仁勝教練

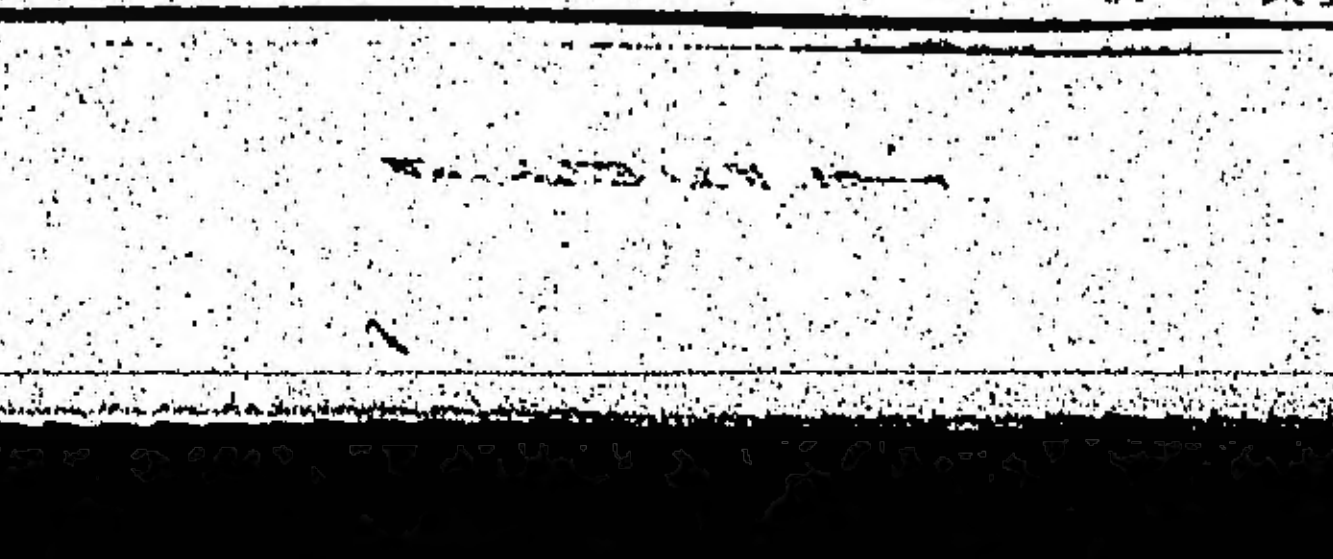
【本報訊】華仁足球隊在昨日之比賽中，以三比零擊敗教練隊，奪得冠軍。華仁隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比零獲勝。教練隊則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。此役之勝利，為華仁隊奪得冠軍，教練隊則屈居亞軍。

護級戰各運用補救妙算 九巴今日不贏勢將降班

【本報訊】九巴足球隊在昨日之比賽中，運用補救妙算，護級戰各運用補救妙算。九巴隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比零獲勝。電話隊則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。此役之勝利，為九巴隊奪得冠軍，電話隊則屈居亞軍。

五角籃球賽委會 今商賽賽賽賽

【本報訊】五角籃球賽委會今日商賽賽賽賽。五角隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比零獲勝。電話隊則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。此役之勝利，為五角隊奪得冠軍，電話隊則屈居亞軍。



香港大酒店職工 熱中於工餘活動

【本報訊】香港大酒店職工熱中於工餘活動。香港隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比零獲勝。電話隊則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。此役之勝利，為香港隊奪得冠軍，電話隊則屈居亞軍。

定期慶祝國術社 第五屆保齡賽

【本報訊】國術社定期慶祝，第五屆保齡賽。國術隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比零獲勝。電話隊則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。此役之勝利，為國術隊奪得冠軍，電話隊則屈居亞軍。

香港務本藝術院 祝梁玉壽慶壽誌盛

【本報訊】香港務本藝術院祝梁玉壽慶壽誌盛。務本隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比零獲勝。電話隊則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。此役之勝利，為務本隊奪得冠軍，電話隊則屈居亞軍。

南華足球隊大領獎

【本報訊】南華足球隊大領獎。南華隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比零獲勝。電話隊則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。此役之勝利，為南華隊奪得冠軍，電話隊則屈居亞軍。

本港新聞

九龍六幅住宅用地 今日公開拍賣

最高一幅底價為二百廿五萬元

【本報訊】九龍六幅住宅用地，將於今日（五月廿一日）上午十時，在九龍政府工務局拍賣處公開拍賣。這六幅土地，位於九龍新界，其中一幅面積為二萬二千五百平方呎，最高底價為二百廿五萬元。其餘五幅土地，面積分別為一萬二千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎及一萬一千五百平方呎。這六幅土地，均位於九龍新界，其中一幅位於新界西貢，其餘五幅位於新界東。這六幅土地，均係政府收回，現正公開拍賣。有意投標者，可向九龍政府工務局拍賣處查詢。

大佛寺四眾弟子 明日為樂善長老普佛

明日為樂善長老普佛

陳胡三姓聯宗 至孝親公所 選出首屆職員

選出首屆職員

讀者論壇

讀者論壇

美善同道一帶飛羣劫掠婦女請緝捕

美善同道一帶飛羣劫掠婦女請緝捕

考中文科竟有貼士出賣每份二十元

考中文科竟有貼士出賣每份二十元

四月廿二平步青雲選出冠軍實公平

四月廿二平步青雲選出冠軍實公平

怎樣纔可以證明是真正的電話用戶

怎樣纔可以證明是真正的電話用戶

我拜讀了黃錦君大函不禁悲從中來

我拜讀了黃錦君大函不禁悲從中來

台北、基隆、香港

台北、基隆、香港

從台北到基隆

從台北到基隆

客輪抵港

客輪抵港

雨港基隆巡禮

雨港基隆巡禮

【本報訊】九龍六幅住宅用地，將於今日（五月廿一日）上午十時，在九龍政府工務局拍賣處公開拍賣。這六幅土地，位於九龍新界，其中一幅面積為二萬二千五百平方呎，最高底價為二百廿五萬元。其餘五幅土地，面積分別為一萬二千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎及一萬一千五百平方呎。這六幅土地，均位於九龍新界，其中一幅位於新界西貢，其餘五幅位於新界東。這六幅土地，均係政府收回，現正公開拍賣。有意投標者，可向九龍政府工務局拍賣處查詢。

【本報訊】九龍六幅住宅用地，將於今日（五月廿一日）上午十時，在九龍政府工務局拍賣處公開拍賣。這六幅土地，位於九龍新界，其中一幅面積為二萬二千五百平方呎，最高底價為二百廿五萬元。其餘五幅土地，面積分別為一萬二千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎及一萬一千五百平方呎。這六幅土地，均位於九龍新界，其中一幅位於新界西貢，其餘五幅位於新界東。這六幅土地，均係政府收回，現正公開拍賣。有意投標者，可向九龍政府工務局拍賣處查詢。

【本報訊】九龍六幅住宅用地，將於今日（五月廿一日）上午十時，在九龍政府工務局拍賣處公開拍賣。這六幅土地，位於九龍新界，其中一幅面積為二萬二千五百平方呎，最高底價為二百廿五萬元。其餘五幅土地，面積分別為一萬二千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎及一萬一千五百平方呎。這六幅土地，均位於九龍新界，其中一幅位於新界西貢，其餘五幅位於新界東。這六幅土地，均係政府收回，現正公開拍賣。有意投標者，可向九龍政府工務局拍賣處查詢。

【本報訊】九龍六幅住宅用地，將於今日（五月廿一日）上午十時，在九龍政府工務局拍賣處公開拍賣。這六幅土地，位於九龍新界，其中一幅面積為二萬二千五百平方呎，最高底價為二百廿五萬元。其餘五幅土地，面積分別為一萬二千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎及一萬一千五百平方呎。這六幅土地，均位於九龍新界，其中一幅位於新界西貢，其餘五幅位於新界東。這六幅土地，均係政府收回，現正公開拍賣。有意投標者，可向九龍政府工務局拍賣處查詢。

【本報訊】九龍六幅住宅用地，將於今日（五月廿一日）上午十時，在九龍政府工務局拍賣處公開拍賣。這六幅土地，位於九龍新界，其中一幅面積為二萬二千五百平方呎，最高底價為二百廿五萬元。其餘五幅土地，面積分別為一萬二千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎及一萬一千五百平方呎。這六幅土地，均位於九龍新界，其中一幅位於新界西貢，其餘五幅位於新界東。這六幅土地，均係政府收回，現正公開拍賣。有意投標者，可向九龍政府工務局拍賣處查詢。

【本報訊】九龍六幅住宅用地，將於今日（五月廿一日）上午十時，在九龍政府工務局拍賣處公開拍賣。這六幅土地，位於九龍新界，其中一幅面積為二萬二千五百平方呎，最高底價為二百廿五萬元。其餘五幅土地，面積分別為一萬二千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎及一萬一千五百平方呎。這六幅土地，均位於九龍新界，其中一幅位於新界西貢，其餘五幅位於新界東。這六幅土地，均係政府收回，現正公開拍賣。有意投標者，可向九龍政府工務局拍賣處查詢。

【本報訊】九龍六幅住宅用地，將於今日（五月廿一日）上午十時，在九龍政府工務局拍賣處公開拍賣。這六幅土地，位於九龍新界，其中一幅面積為二萬二千五百平方呎，最高底價為二百廿五萬元。其餘五幅土地，面積分別為一萬二千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎及一萬一千五百平方呎。這六幅土地，均位於九龍新界，其中一幅位於新界西貢，其餘五幅位於新界東。這六幅土地，均係政府收回，現正公開拍賣。有意投標者，可向九龍政府工務局拍賣處查詢。

【本報訊】九龍六幅住宅用地，將於今日（五月廿一日）上午十時，在九龍政府工務局拍賣處公開拍賣。這六幅土地，位於九龍新界，其中一幅面積為二萬二千五百平方呎，最高底價為二百廿五萬元。其餘五幅土地，面積分別為一萬二千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎及一萬一千五百平方呎。這六幅土地，均位於九龍新界，其中一幅位於新界西貢，其餘五幅位於新界東。這六幅土地，均係政府收回，現正公開拍賣。有意投標者，可向九龍政府工務局拍賣處查詢。

【本報訊】九龍六幅住宅用地，將於今日（五月廿一日）上午十時，在九龍政府工務局拍賣處公開拍賣。這六幅土地，位於九龍新界，其中一幅面積為二萬二千五百平方呎，最高底價為二百廿五萬元。其餘五幅土地，面積分別為一萬二千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎及一萬一千五百平方呎。這六幅土地，均位於九龍新界，其中一幅位於新界西貢，其餘五幅位於新界東。這六幅土地，均係政府收回，現正公開拍賣。有意投標者，可向九龍政府工務局拍賣處查詢。

【本報訊】九龍六幅住宅用地，將於今日（五月廿一日）上午十時，在九龍政府工務局拍賣處公開拍賣。這六幅土地，位於九龍新界，其中一幅面積為二萬二千五百平方呎，最高底價為二百廿五萬元。其餘五幅土地，面積分別為一萬二千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎及一萬一千五百平方呎。這六幅土地，均位於九龍新界，其中一幅位於新界西貢，其餘五幅位於新界東。這六幅土地，均係政府收回，現正公開拍賣。有意投標者，可向九龍政府工務局拍賣處查詢。

【本報訊】九龍六幅住宅用地，將於今日（五月廿一日）上午十時，在九龍政府工務局拍賣處公開拍賣。這六幅土地，位於九龍新界，其中一幅面積為二萬二千五百平方呎，最高底價為二百廿五萬元。其餘五幅土地，面積分別為一萬二千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎及一萬一千五百平方呎。這六幅土地，均位於九龍新界，其中一幅位於新界西貢，其餘五幅位於新界東。這六幅土地，均係政府收回，現正公開拍賣。有意投標者，可向九龍政府工務局拍賣處查詢。

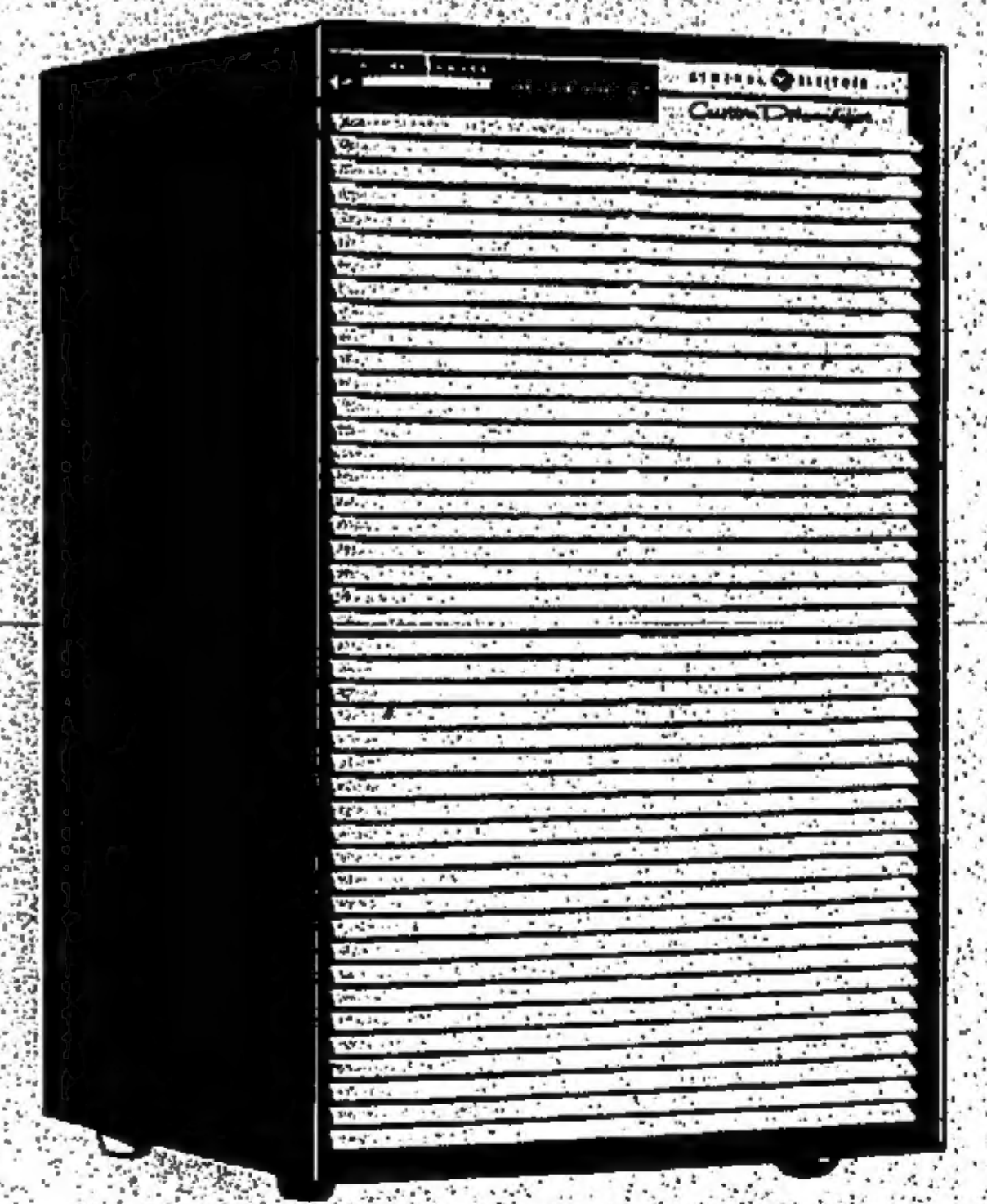
【本報訊】九龍六幅住宅用地，將於今日（五月廿一日）上午十時，在九龍政府工務局拍賣處公開拍賣。這六幅土地，位於九龍新界，其中一幅面積為二萬二千五百平方呎，最高底價為二百廿五萬元。其餘五幅土地，面積分別為一萬二千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎及一萬一千五百平方呎。這六幅土地，均位於九龍新界，其中一幅位於新界西貢，其餘五幅位於新界東。這六幅土地，均係政府收回，現正公開拍賣。有意投標者，可向九龍政府工務局拍賣處查詢。

【本報訊】九龍六幅住宅用地，將於今日（五月廿一日）上午十時，在九龍政府工務局拍賣處公開拍賣。這六幅土地，位於九龍新界，其中一幅面積為二萬二千五百平方呎，最高底價為二百廿五萬元。其餘五幅土地，面積分別為一萬二千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎及一萬一千五百平方呎。這六幅土地，均位於九龍新界，其中一幅位於新界西貢，其餘五幅位於新界東。這六幅土地，均係政府收回，現正公開拍賣。有意投標者，可向九龍政府工務局拍賣處查詢。

【本報訊】九龍六幅住宅用地，將於今日（五月廿一日）上午十時，在九龍政府工務局拍賣處公開拍賣。這六幅土地，位於九龍新界，其中一幅面積為二萬二千五百平方呎，最高底價為二百廿五萬元。其餘五幅土地，面積分別為一萬二千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎及一萬一千五百平方呎。這六幅土地，均位於九龍新界，其中一幅位於新界西貢，其餘五幅位於新界東。這六幅土地，均係政府收回，現正公開拍賣。有意投標者，可向九龍政府工務局拍賣處查詢。

【本報訊】九龍六幅住宅用地，將於今日（五月廿一日）上午十時，在九龍政府工務局拍賣處公開拍賣。這六幅土地，位於九龍新界，其中一幅面積為二萬二千五百平方呎，最高底價為二百廿五萬元。其餘五幅土地，面積分別為一萬二千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎、一萬一千五百平方呎及一萬一千五百平方呎。這六幅土地，均位於九龍新界，其中一幅位於新界西貢，其餘五幅位於新界東。這六幅土地，均係政府收回，現正公開拍賣。有意投標者，可向九龍政府工務局拍賣處查詢。

電子海綿



奇異牌抽濕機吸除濕氣防止霉腐

夏日天氣潮濕衣服或書籍等貴重物品易受潮霉腐一除非室內置有奇異牌抽濕機吸除濕氣無形中加以保護奇異牌抽濕機具有自動濕度調節無聲無息保持空氣乾爽清新

DC2及DA2兩型抽濕機均有防溢排水箱；DC2更有指示燈兼示何時需要清理排水箱水滿時機器即自動關閉如此奇異牌抽濕機實為家庭必備之良伴

GENERAL ELECTRIC

奇異有限公司

總經銷及香港總代理：香港中環皇后大道中八十號 電話：H-238081, 233715
九龍總代理：九龍彌敦道中環大廈對面 電話：K-848835
服務中心：九龍彌敦道中環大廈對面 電話：K-890468

各大電器行均售

她能在.04秒內算出 8963375×6834的答案



事實上，用錦標電子計算機計算，輕而易舉！



錦標1210型：具備系統及常數，運用簡易，按鍵準確，答案快速準確。具備十二位數顯示，光澤美觀，選購良伴。
錦標163型：用途廣泛，不論工商業及專門性之運算，無所不能。具備十六位數顯示，常數記憶及平方等型均經精心設計及安排，使操作更為簡便。
錦標164P型：配有最新紙卡打孔系統（Punch-Card System）自動計算系統，只要將計算卡插入系統，即可自動計算，比任何常數之運算更為簡便，無須操作。其優點絕對對人及機器。一卡在手，隨時應用。164P型具有四套計算系統：文檔用於普通四則運算，答案達十六位。
錦標141型：構造精密，外型流線美觀，具備十四位數顯示，適合一般商業用途。各錦標全電子計算機無不具備優點，均為閣下或公司作良伴。

銷路最快！最準！

Canola

錦標 JARDINES 總代理：怡和有限公司

香港中環打鐵街22號，怡和大廈，電話：H-238011

本港新聞

炎熱天時疾病叢生
通善壇行善及時
贈醫贈藥昨開幕

【本報訊】香港通善壇（通善堂）為救濟貧病，特設「贈醫贈藥」部，昨（廿九）日在該壇舉行開幕典禮。該壇主席、總理、董事、職員及各界人士均出席。典禮由主席主持，並由總理致詞。總理在致詞時，首先向在座人士致意，並感謝各界人士對通善壇的支持。他並表示，通善壇設「贈醫贈藥」部，旨在救濟貧病，使有需要的人士，能及時得到醫藥，以渡難關。他並表示，通善壇將繼續努力，為社會服務，使有需要的人士，能及時得到醫藥，以渡難關。

萬德至善社

贈醫贈藥昨午開始
不收分文不限用藥不限人數

【本報訊】萬德至善社為救濟貧病，特設「贈醫贈藥」部，昨（廿九）日在該社舉行開幕典禮。該社主席、總理、董事、職員及各界人士均出席。典禮由主席主持，並由總理致詞。總理在致詞時，首先向在座人士致意，並感謝各界人士對萬德至善社的支持。他並表示，萬德至善社設「贈醫贈藥」部，旨在救濟貧病，使有需要的人士，能及時得到醫藥，以渡難關。他並表示，萬德至善社將繼續努力，為社會服務，使有需要的人士，能及時得到醫藥，以渡難關。

各界熱心人士
助香港公益金

【本報訊】各界熱心人士，為助香港公益金，特設「助香港公益金」部，昨（廿九）日在該部舉行開幕典禮。該部主席、總理、董事、職員及各界人士均出席。典禮由主席主持，並由總理致詞。總理在致詞時，首先向在座人士致意，並感謝各界人士對助香港公益金的支持。他並表示，助香港公益金設「助香港公益金」部，旨在助香港公益金，使有需要的人士，能及時得到助香港公益金，以渡難關。他並表示，助香港公益金將繼續努力，為社會服務，使有需要的人士，能及時得到助香港公益金，以渡難關。

佛教僧伽聯合會
第二屆董事就職



佛教僧伽聯合會第二屆董事就職

香港賽馬會
助學金

【本報訊】香港賽馬會為助學，特設「助學金」部，昨（廿九）日在該部舉行開幕典禮。該部主席、總理、董事、職員及各界人士均出席。典禮由主席主持，並由總理致詞。總理在致詞時，首先向在座人士致意，並感謝各界人士對香港賽馬會的支持。他並表示，香港賽馬會設「助學金」部，旨在助學，使有需要的人士，能及時得到助學金，以渡難關。他並表示，香港賽馬會將繼續努力，為社會服務，使有需要的人士，能及時得到助學金，以渡難關。

擴大大學社
訂定獎勵辦法

【本報訊】擴大大學社為獎勵社員，特設「訂定獎勵辦法」部，昨（廿九）日在該部舉行開幕典禮。該部主席、總理、董事、職員及各界人士均出席。典禮由主席主持，並由總理致詞。總理在致詞時，首先向在座人士致意，並感謝各界人士對擴大大學社的支持。他並表示，擴大大學社設「訂定獎勵辦法」部，旨在獎勵社員，使有需要的人士，能及時得到獎勵，以渡難關。他並表示，擴大大學社將繼續努力，為社會服務，使有需要的人士，能及時得到獎勵，以渡難關。

增城鄉會學校教職員
宴賀湛兆霖校長

【本報訊】增城鄉會學校教職員，為宴賀湛兆霖校長，特設「宴賀湛兆霖校長」部，昨（廿九）日在該部舉行開幕典禮。該部主席、總理、董事、職員及各界人士均出席。典禮由主席主持，並由總理致詞。總理在致詞時，首先向在座人士致意，並感謝各界人士對增城鄉會學校的支持。他並表示，增城鄉會學校設「宴賀湛兆霖校長」部，旨在宴賀湛兆霖校長，使有需要的人士，能及時得到宴賀，以渡難關。他並表示，增城鄉會學校將繼續努力，為社會服務，使有需要的人士，能及時得到宴賀，以渡難關。

遊日精彩節目
參觀海豚表演溫泉療育

【本報訊】遊日精彩節目，為參觀海豚表演溫泉療育，特設「參觀海豚表演溫泉療育」部，昨（廿九）日在該部舉行開幕典禮。該部主席、總理、董事、職員及各界人士均出席。典禮由主席主持，並由總理致詞。總理在致詞時，首先向在座人士致意，並感謝各界人士對遊日精彩節目的支持。他並表示，遊日精彩節目設「參觀海豚表演溫泉療育」部，旨在參觀海豚表演溫泉療育，使有需要的人士，能及時得到參觀，以渡難關。他並表示，遊日精彩節目將繼續努力，為社會服務，使有需要的人士，能及時得到參觀，以渡難關。

趕印旅行手冊
分發參加讀者

【本報訊】趕印旅行手冊，為分發參加讀者，特設「趕印旅行手冊」部，昨（廿九）日在該部舉行開幕典禮。該部主席、總理、董事、職員及各界人士均出席。典禮由主席主持，並由總理致詞。總理在致詞時，首先向在座人士致意，並感謝各界人士對趕印旅行手冊的支持。他並表示，趕印旅行手冊設「趕印旅行手冊」部，旨在趕印旅行手冊，使有需要的人士，能及時得到趕印旅行手冊，以渡難關。他並表示，趕印旅行手冊將繼續努力，為社會服務，使有需要的人士，能及時得到趕印旅行手冊，以渡難關。

大會堂節目
五月卅一日 星期一

【本報訊】大會堂節目，為五月卅一日 星期一，特設「大會堂節目」部，昨（廿九）日在該部舉行開幕典禮。該部主席、總理、董事、職員及各界人士均出席。典禮由主席主持，並由總理致詞。總理在致詞時，首先向在座人士致意，並感謝各界人士對大會堂節目的支持。他並表示，大會堂節目設「大會堂節目」部，旨在大會堂節目，使有需要的人士，能及時得到大會堂節目，以渡難關。他並表示，大會堂節目將繼續努力，為社會服務，使有需要的人士，能及時得到大會堂節目，以渡難關。

香港節
花車盛大遊行

【本報訊】香港節，為花車盛大遊行，特設「香港節」部，昨（廿九）日在該部舉行開幕典禮。該部主席、總理、董事、職員及各界人士均出席。典禮由主席主持，並由總理致詞。總理在致詞時，首先向在座人士致意，並感謝各界人士對香港節的支持。他並表示，香港節設「香港節」部，旨在香港節，使有需要的人士，能及時得到香港節，以渡難關。他並表示，香港節將繼續努力，為社會服務，使有需要的人士，能及時得到香港節，以渡難關。

雷明登
Remington

【本報訊】雷明登，為Remington，特設「雷明登」部，昨（廿九）日在該部舉行開幕典禮。該部主席、總理、董事、職員及各界人士均出席。典禮由主席主持，並由總理致詞。總理在致詞時，首先向在座人士致意，並感謝各界人士對雷明登的支持。他並表示，雷明登設「雷明登」部，旨在雷明登，使有需要的人士，能及時得到雷明登，以渡難關。他並表示，雷明登將繼續努力，為社會服務，使有需要的人士，能及時得到雷明登，以渡難關。

大贈送
買鯉魚恤送鯉魚絲

【本報訊】大贈送，為買鯉魚恤送鯉魚絲，特設「大贈送」部，昨（廿九）日在該部舉行開幕典禮。該部主席、總理、董事、職員及各界人士均出席。典禮由主席主持，並由總理致詞。總理在致詞時，首先向在座人士致意，並感謝各界人士對大贈送的支持。他並表示，大贈送設「大贈送」部，旨在大贈送，使有需要的人士，能及時得到大贈送，以渡難關。他並表示，大贈送將繼續努力，為社會服務，使有需要的人士，能及時得到大贈送，以渡難關。

鯉魚恤
買鯉魚恤送鯉魚絲

【本報訊】鯉魚恤，為買鯉魚恤送鯉魚絲，特設「鯉魚恤」部，昨（廿九）日在該部舉行開幕典禮。該部主席、總理、董事、職員及各界人士均出席。典禮由主席主持，並由總理致詞。總理在致詞時，首先向在座人士致意，並感謝各界人士對鯉魚恤的支持。他並表示，鯉魚恤設「鯉魚恤」部，旨在鯉魚恤，使有需要的人士，能及時得到鯉魚恤，以渡難關。他並表示，鯉魚恤將繼續努力，為社會服務，使有需要的人士，能及時得到鯉魚恤，以渡難關。

香港學生攝影展覽

十月假大會堂盛大舉行

香港學生攝影展覽，定於十月八日（星期日）下午二時，假大會堂舉行開幕典禮。是次展覽，係由香港學生攝影學會主辦，旨在推廣攝影藝術，並為學生提供一個展示作品的平台。展覽作品將由該會評選委員會評定，並頒發獎狀。開幕典禮將由該會主席主持，並邀請嘉賓致詞。展覽期間，歡迎各界人士前往參觀。

集古齋書畫展

明天上午開幕

集古齋書畫展，定於明天（九月廿九日）上午十時，假大會堂舉行開幕典禮。是次展覽，係由集古齋主辦，旨在展示中國傳統書畫藝術。展覽作品包括山水、花鳥、人物等，均由名家繪製。開幕典禮將由該齋主席主持，並邀請嘉賓致詞。展覽期間，歡迎各界人士前往參觀。

華僑書院戲劇學會今晚

續公演「野玫瑰」四幕劇

華僑書院戲劇學會，定於今晚（九月廿九日）晚上七時，假大會堂續公演「野玫瑰」四幕劇。是次演出，係由該學會學生演出，旨在推廣戲劇藝術。劇本由著名劇作家創作，情節動人。演出將由該學會主席主持，並邀請嘉賓致詞。演出期間，歡迎各界人士前往參觀。

就藝論藝——方召麟書畫展觀後

方召麟先生之書畫藝術，博大精深，獨樹一幟。其作品不僅展現了深厚的藝術功底，更蘊含了豐富的文化內涵。此次展覽，讓我們有機會近距离欣賞其傑作，感受其藝術魅力。方先生之創作，深受傳統文化熏陶，其筆墨間流露出對自然、對生活的深刻感悟。其作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

方先生之書畫藝術，博大精深，獨樹一幟。其作品不僅展現了深厚的藝術功底，更蘊含了豐富的文化內涵。此次展覽，讓我們有機會近距离欣賞其傑作，感受其藝術魅力。方先生之創作，深受傳統文化熏陶，其筆墨間流露出對自然、對生活的深刻感悟。其作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

方先生之書畫藝術，博大精深，獨樹一幟。其作品不僅展現了深厚的藝術功底，更蘊含了豐富的文化內涵。此次展覽，讓我們有機會近距离欣賞其傑作，感受其藝術魅力。方先生之創作，深受傳統文化熏陶，其筆墨間流露出對自然、對生活的深刻感悟。其作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

方先生之書畫藝術，博大精深，獨樹一幟。其作品不僅展現了深厚的藝術功底，更蘊含了豐富的文化內涵。此次展覽，讓我們有機會近距离欣賞其傑作，感受其藝術魅力。方先生之創作，深受傳統文化熏陶，其筆墨間流露出對自然、對生活的深刻感悟。其作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

方先生之書畫藝術，博大精深，獨樹一幟。其作品不僅展現了深厚的藝術功底，更蘊含了豐富的文化內涵。此次展覽，讓我們有機會近距离欣賞其傑作，感受其藝術魅力。方先生之創作，深受傳統文化熏陶，其筆墨間流露出對自然、對生活的深刻感悟。其作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

方先生之書畫藝術，博大精深，獨樹一幟。其作品不僅展現了深厚的藝術功底，更蘊含了豐富的文化內涵。此次展覽，讓我們有機會近距离欣賞其傑作，感受其藝術魅力。方先生之創作，深受傳統文化熏陶，其筆墨間流露出對自然、對生活的深刻感悟。其作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

方先生之書畫藝術，博大精深，獨樹一幟。其作品不僅展現了深厚的藝術功底，更蘊含了豐富的文化內涵。此次展覽，讓我們有機會近距离欣賞其傑作，感受其藝術魅力。方先生之創作，深受傳統文化熏陶，其筆墨間流露出對自然、對生活的深刻感悟。其作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

方先生之書畫藝術，博大精深，獨樹一幟。其作品不僅展現了深厚的藝術功底，更蘊含了豐富的文化內涵。此次展覽，讓我們有機會近距离欣賞其傑作，感受其藝術魅力。方先生之創作，深受傳統文化熏陶，其筆墨間流露出對自然、對生活的深刻感悟。其作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

方先生之書畫藝術，博大精深，獨樹一幟。其作品不僅展現了深厚的藝術功底，更蘊含了豐富的文化內涵。此次展覽，讓我們有機會近距离欣賞其傑作，感受其藝術魅力。方先生之創作，深受傳統文化熏陶，其筆墨間流露出對自然、對生活的深刻感悟。其作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

紫雲閣柳柳柳柳柳

使舊信領悟修持之理

紫雲閣柳柳柳柳柳，旨在使舊信領悟修持之理。該閣通過舉辦各類活動，如講座、展覽等，向信眾傳授修持之道。信眾可通過參與這些活動，深入了解佛教教義，提升自身修持水平。紫雲閣負責人表示，希望通過這些活動，能幫助信眾在修持道路上取得進步，達到心靈的昇華。

出版消息

出版消息：近期有多部新書出版，包括文學、歷史、藝術等領域。這些書籍內容豐富，質量優良，值得讀者關注。出版單位表示，將繼續推出更多優秀作品，為讀者提供更多選擇。

藝幼會慶祝

藝幼會慶祝：藝幼會為慶祝成立週年，將於近日舉行慶祝活動。活動內容包括文藝表演、展覽等，旨在弘揚中華文化，增進會員間的感情。藝幼會負責人表示，將繼續致力於推動中華文化傳承與發展。

就藝論藝——方召麟書畫展觀後

就藝論藝——方召麟書畫展觀後：此次展覽展示了方先生精湛的書畫藝術，令人賞心悅目。方先生的作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

就藝論藝——方召麟書畫展觀後：此次展覽展示了方先生精湛的書畫藝術，令人賞心悅目。方先生的作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

就藝論藝——方召麟書畫展觀後：此次展覽展示了方先生精湛的書畫藝術，令人賞心悅目。方先生的作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

就藝論藝——方召麟書畫展觀後：此次展覽展示了方先生精湛的書畫藝術，令人賞心悅目。方先生的作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

就藝論藝——方召麟書畫展觀後：此次展覽展示了方先生精湛的書畫藝術，令人賞心悅目。方先生的作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

就藝論藝——方召麟書畫展觀後：此次展覽展示了方先生精湛的書畫藝術，令人賞心悅目。方先生的作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

就藝論藝——方召麟書畫展觀後：此次展覽展示了方先生精湛的書畫藝術，令人賞心悅目。方先生的作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

就藝論藝——方召麟書畫展觀後：此次展覽展示了方先生精湛的書畫藝術，令人賞心悅目。方先生的作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

就藝論藝——方召麟書畫展觀後：此次展覽展示了方先生精湛的書畫藝術，令人賞心悅目。方先生的作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

就藝論藝——方召麟書畫展觀後：此次展覽展示了方先生精湛的書畫藝術，令人賞心悅目。方先生的作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。

就藝論藝——方召麟書畫展觀後：此次展覽展示了方先生精湛的書畫藝術，令人賞心悅目。方先生的作品風格獨特，既有傳統之韻，又有現代之風。此次展覽，無疑是藝術愛好者不容錯過的盛會。



紫雲閣柳柳柳柳柳

加再加一酬薪玲凌 味情人有氏邵讚大

凌玲女士最近獲得加薪，這得到了其情人邵氏的大讚賞。邵氏表示，凌玲在工作中表現出色，為公司做出了重要貢獻，因此決定給她加薪。凌玲對此表示感謝，並表示將繼續努力，為公司創造更多價值。這一消息在員工中引起了廣泛關注，大家都對凌玲的能力表示佩服。

凌玲女士最近獲得加薪，這得到了其情人邵氏的大讚賞。邵氏表示，凌玲在工作中表現出色，為公司做出了重要貢獻，因此決定給她加薪。凌玲對此表示感謝，並表示將繼續努力，為公司創造更多價值。這一消息在員工中引起了廣泛關注，大家都對凌玲的能力表示佩服。

凌玲女士最近獲得加薪，這得到了其情人邵氏的大讚賞。邵氏表示，凌玲在工作中表現出色，為公司做出了重要貢獻，因此決定給她加薪。凌玲對此表示感謝，並表示將繼續努力，為公司創造更多價值。這一消息在員工中引起了廣泛關注，大家都對凌玲的能力表示佩服。

凌玲女士最近獲得加薪，這得到了其情人邵氏的大讚賞。邵氏表示，凌玲在工作中表現出色，為公司做出了重要貢獻，因此決定給她加薪。凌玲對此表示感謝，並表示將繼續努力，為公司創造更多價值。這一消息在員工中引起了廣泛關注，大家都對凌玲的能力表示佩服。

凌玲女士最近獲得加薪，這得到了其情人邵氏的大讚賞。邵氏表示，凌玲在工作中表現出色，為公司做出了重要貢獻，因此決定給她加薪。凌玲對此表示感謝，並表示將繼續努力，為公司創造更多價值。這一消息在員工中引起了廣泛關注，大家都對凌玲的能力表示佩服。

凌玲女士最近獲得加薪，這得到了其情人邵氏的大讚賞。邵氏表示，凌玲在工作中表現出色，為公司做出了重要貢獻，因此決定給她加薪。凌玲對此表示感謝，並表示將繼續努力，為公司創造更多價值。這一消息在員工中引起了廣泛關注，大家都對凌玲的能力表示佩服。

凌玲女士最近獲得加薪，這得到了其情人邵氏的大讚賞。邵氏表示，凌玲在工作中表現出色，為公司做出了重要貢獻，因此決定給她加薪。凌玲對此表示感謝，並表示將繼續努力，為公司創造更多價值。這一消息在員工中引起了廣泛關注，大家都對凌玲的能力表示佩服。

凌玲女士最近獲得加薪，這得到了其情人邵氏的大讚賞。邵氏表示，凌玲在工作中表現出色，為公司做出了重要貢獻，因此決定給她加薪。凌玲對此表示感謝，並表示將繼續努力，為公司創造更多價值。這一消息在員工中引起了廣泛關注，大家都對凌玲的能力表示佩服。

凌玲女士最近獲得加薪，這得到了其情人邵氏的大讚賞。邵氏表示，凌玲在工作中表現出色，為公司做出了重要貢獻，因此決定給她加薪。凌玲對此表示感謝，並表示將繼續努力，為公司創造更多價值。這一消息在員工中引起了廣泛關注，大家都對凌玲的能力表示佩服。

凌玲女士最近獲得加薪，這得到了其情人邵氏的大讚賞。邵氏表示，凌玲在工作中表現出色，為公司做出了重要貢獻，因此決定給她加薪。凌玲對此表示感謝，並表示將繼續努力，為公司創造更多價值。這一消息在員工中引起了廣泛關注，大家都對凌玲的能力表示佩服。



紫雲閣柳柳柳柳柳

凌玲女士最近獲得加薪，這得到了其情人邵氏的大讚賞。邵氏表示，凌玲在工作中表現出色，為公司做出了重要貢獻，因此決定給她加薪。凌玲對此表示感謝，並表示將繼續努力，為公司創造更多價值。這一消息在員工中引起了廣泛關注，大家都對凌玲的能力表示佩服。

凌玲女士最近獲得加薪，這得到了其情人邵氏的大讚賞。邵氏表示，凌玲在工作中表現出色，為公司做出了重要貢獻，因此決定給她加薪。凌玲對此表示感謝，並表示將繼續努力，為公司創造更多價值。這一消息在員工中引起了廣泛關注，大家都對凌玲的能力表示佩服。

凌玲女士最近獲得加薪，這得到了其情人邵氏的大讚賞。邵氏表示，凌玲在工作中表現出色，為公司做出了重要貢獻，因此決定給她加薪。凌玲對此表示感謝，並表示將繼續努力，為公司創造更多價值。這一消息在員工中引起了廣泛關注，大家都對凌玲的能力表示佩服。

凌玲女士最近獲得加薪，這得到了其情人邵氏的大讚賞。邵氏表示，凌玲在工作中表現出色，為公司做出了重要貢獻，因此決定給她加薪。凌玲對此表示感謝，並表示將繼續努力，為公司創造更多價值。這一消息在員工中引起了廣泛關注，大家都對凌玲的能力表示佩服。

凌玲女士最近獲得加薪，這得到了其情人邵氏的大讚賞。邵氏表示，凌玲在工作中表現出色，為公司做出了重要貢獻，因此決定給她加薪。凌玲對此表示感謝，並表示將繼續努力，為公司創造更多價值。這一消息在員工中引起了廣泛關注，大家都對凌玲的能力表示佩服。

凌玲女士最近獲得加薪，這得到了其情人邵氏的大讚賞。邵氏表示，凌玲在工作中表現出色，為公司做出了重要貢獻，因此決定給她加薪。凌玲對此表示感謝，並表示將繼續努力，為公司創造更多價值。這一消息在員工中引起了廣泛關注，大家都對凌玲的能力表示佩服。

凌玲女士最近獲得加薪，這得到了其情人邵氏的大讚賞。邵氏表示，凌玲在工作中表現出色，為公司做出了重要貢獻，因此決定給她加薪。凌玲對此表示感謝，並表示將繼續努力，為公司創造更多價值。這一消息在員工中引起了廣泛關注，大家都對凌玲的能力表示佩服。

凌玲女士最近獲得加薪，這得到了其情人邵氏的大讚賞。邵氏表示，凌玲在工作中表現出色，為公司做出了重要貢獻，因此決定給她加薪。凌玲對此表示感謝，並表示將繼續努力，為公司創造更多價值。這一消息在員工中引起了廣泛關注，大家都對凌玲的能力表示佩服。

+

航空訊

[illegible][illegible]



華僑日報主辦：

天真小寶健康賽

忙煞了爹爹媽媽

全場小朋友，像表演時裝。有熱褲，短裙，露臍，裸背，洋洋大觀也。

【本報記者採訪】天真小寶健康賽，昨日（廿六日）上午十時，在華僑日報會堂舉行。當日下午二時，又在華僑日報會堂舉行。全場小朋友，像表演時裝。有熱褲，短裙，露臍，裸背，洋洋大觀也。...

舜燕儀容之家

廿九屆結業禮

龍鳳生夫人頒發



婦兒衛生

婦兒衛生

【本報記者採訪】婦兒衛生，是家庭健康的重要一環。...

【本報記者採訪】婦兒衛生，是家庭健康的重要一環。...

【本報記者採訪】婦兒衛生，是家庭健康的重要一環。...

Movie advertisement for 'The Golden Knight' (金夜俠) featuring actors like 何莉莉, 黃淑儀, 李菁, etc. Includes a large image of the cast and promotional text.

Movie advertisement for 'The Scholar Swordsman' (大破地獄門) featuring actors like 陳鴻烈, 李菁, 何莉莉, etc. Includes a large image of the cast and promotional text.

Movie advertisement for 'Ages of Nakedness' (古今體人觀) featuring actors like 邵音音, 李菁, etc. Includes a large image of the cast and promotional text.

Movie advertisement for 'The Long Years' (凡夏雲凌) featuring actors like 凌雲, 夏雲, etc. Includes a large image of the cast and promotional text.

Movie advertisement for 'The Long Years' (凡夏雲凌) featuring actors like 凌雲, 夏雲, etc. Includes a large image of the cast and promotional text.

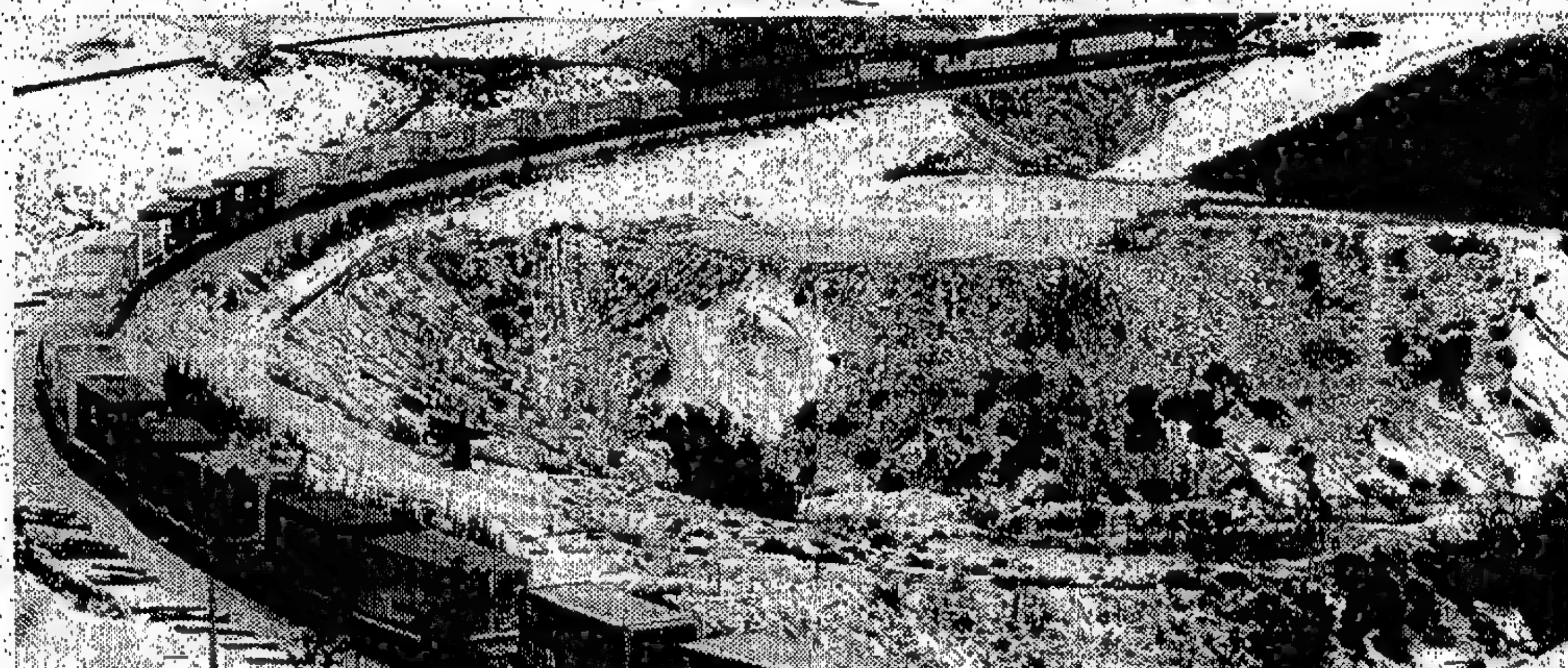
Movie advertisement for 'The Long Years' (凡夏雲凌) featuring actors like 凌雲, 夏雲, etc. Includes a large image of the cast and promotional text.

Large movie advertisement for 'The Long Years' (凡夏雲凌) featuring actors like 凌雲, 夏雲, etc. Includes a large image of the cast and promotional text.

將閣下的貨櫃運到港口



再轉運到美國內陸



我們的一貫作業最完善

● 唯有美國太平洋聯合鐵路公司在美國太平洋海岸各主要港口，均能為閣下服務。
● 我們的服務迅速可靠，為閣下運貨物至美國內陸各散貨中心及所有主要市場。
● 我們擁有優良的貨櫃處理機械及設備。
● 我們訓練有素的港口人員，替閣下辦理貨物進口保稅及其他手續。
● 美國太平洋聯合鐵路公司，在美國共有七十個辦事處——另在東京、台北、馬尼拉、香港、曼谷、星加坡設有商務代表，竭誠為閣下服務。

閣下若欲洽詢有關台北、香港、星加坡三地出口事宜，請逕與美國太平洋聯合鐵路公司美國運貨部經理林新——聯繫。其地址為：中國美國海運道北而山街二號二樓之四二二號。電話：五五〇〇五〇。

金鈔市道一週間

去週金市，因倫敦金價回落，每盎司八四四美元，而呈反響下，最高價為週一之三〇七·八七，最低是週三之三〇四·八七。

去週金市，因倫敦金價回落，每盎司八四四美元，而呈反響下，最高價為週一之三〇七·八七，最低是週三之三〇四·八七。

去週金市，因倫敦金價回落，每盎司八四四美元，而呈反響下，最高價為週一之三〇七·八七，最低是週三之三〇四·八七。

華僑日報香港證券交易所南華早報合辦 第一次假設投資遊戲規則

（一）所有參加者須利用假設投資遊戲規則，在報章上刊登廣告，說明其投資策略，並附上其投資策略之說明書。

（二）所有參加者須在五月廿二日以前，將說明書寄交本報，以便本報評選。

（三）本報將選出十名優勝者，每人可得獎金一萬元。

（四）優勝者須在六月一日以前，將獎金寄交本報，以便本報轉交。

（五）本報將選出十名優勝者，每人可得獎金一萬元。

一週經濟大事

▲ 本週經濟大事，包括：美國聯邦儲備局會議、日本經濟會議、英國財政會議等。

▲ 美國聯邦儲備局會議，將於五月廿二日舉行，屆時將討論利率問題。

▲ 日本經濟會議，將於五月廿三日舉行，屆時將討論經濟增長問題。

▲ 英國財政會議，將於五月廿四日舉行，屆時將討論財政預算問題。

香港上海滙豐銀行

總行：香港中環皇后大道中1號
電話：222011 (40線)
電傳：WARDLEY H.K.
電報：323205

總經理：沈鴻烈
香港總經理：沈鴻烈
副總經理：沈鴻烈

九龍分行：九龍彌敦道132-134號
觀塘分行：觀塘道132-134號
葵青分行：葵青道132-134號
旺角分行：旺角道132-134號
牛頭角分行：牛頭角道132-134號
海運大廈分行：海運大廈239號
北海分行：北海道132-134號
坪石分行：坪石道132-134號
新蒲崗分行：新蒲崗道132-134號
秀茂分行：秀茂道132-134號
深水埗分行：深水埗道132-134號
上海分行：上海道132-134號
石硤分行：石硤道132-134號
大角咀分行：大角咀道132-134號
土瓜灣分行：土瓜灣道132-134號
元州分行：元州道132-134號
蘇屋分行：蘇屋道132-134號
山谷道分行：山谷道132-134號
高打道分行：高打道132-134號
黃大仙分行：黃大仙道132-134號
油麻地分行：油麻地道132-134號
新界分行：新界道132-134號
粉嶺分行：粉嶺道132-134號
葵青分行：葵青道132-134號
西貢分行：西貢道132-134號
新墟分行：新墟道132-134號
沙頭角分行：沙頭角道132-134號
沙田分行：沙田道132-134號
上水分行：上水道132-134號
大埔分行：大埔道132-134號
葵青分行：葵青道132-134號
沙咀分行：沙咀道132-134號
大埔分行：大埔道132-134號
元朗分行：元朗道132-134號

渣打銀行

總行：香港中環皇后大道中1號
電話：222011 (40線)
電傳：WARDLEY H.K.
電報：323205

總經理：沈鴻烈
香港總經理：沈鴻烈
副總經理：沈鴻烈

九龍分行：九龍彌敦道132-134號
觀塘分行：觀塘道132-134號
葵青分行：葵青道132-134號
旺角分行：旺角道132-134號
牛頭角分行：牛頭角道132-134號
海運大廈分行：海運大廈239號
北海分行：北海道132-134號
坪石分行：坪石道132-134號
新蒲崗分行：新蒲崗道132-134號
秀茂分行：秀茂道132-134號
深水埗分行：深水埗道132-134號
上海分行：上海道132-134號
石硤分行：石硤道132-134號
大角咀分行：大角咀道132-134號
土瓜灣分行：土瓜灣道132-134號
元州分行：元州道132-134號
蘇屋分行：蘇屋道132-134號
山谷道分行：山谷道132-134號
高打道分行：高打道132-134號
黃大仙分行：黃大仙道132-134號
油麻地分行：油麻地道132-134號
新界分行：新界道132-134號
粉嶺分行：粉嶺道132-134號
葵青分行：葵青道132-134號
西貢分行：西貢道132-134號
新墟分行：新墟道132-134號
沙頭角分行：沙頭角道132-134號
沙田分行：沙田道132-134號
上水分行：上水道132-134號
大埔分行：大埔道132-134號
葵青分行：葵青道132-134號
沙咀分行：沙咀道132-134號
大埔分行：大埔道132-134號
元朗分行：元朗道132-134號

大華銀行

總行：香港中環皇后大道中1號
電話：222011 (40線)
電傳：WARDLEY H.K.
電報：323205

總經理：沈鴻烈
香港總經理：沈鴻烈
副總經理：沈鴻烈

九龍分行：九龍彌敦道132-134號
觀塘分行：觀塘道132-134號
葵青分行：葵青道132-134號
旺角分行：旺角道132-134號
牛頭角分行：牛頭角道132-134號
海運大廈分行：海運大廈239號
北海分行：北海道132-134號
坪石分行：坪石道132-134號
新蒲崗分行：新蒲崗道132-134號
秀茂分行：秀茂道132-134號
深水埗分行：深水埗道132-134號
上海分行：上海道132-134號
石硤分行：石硤道132-134號
大角咀分行：大角咀道132-134號
土瓜灣分行：土瓜灣道132-134號
元州分行：元州道132-134號
蘇屋分行：蘇屋道132-134號
山谷道分行：山谷道132-134號
高打道分行：高打道132-134號
黃大仙分行：黃大仙道132-134號
油麻地分行：油麻地道132-134號
新界分行：新界道132-134號
粉嶺分行：粉嶺道132-134號
葵青分行：葵青道132-134號
西貢分行：西貢道132-134號
新墟分行：新墟道132-134號
沙頭角分行：沙頭角道132-134號
沙田分行：沙田道132-134號
上水分行：上水道132-134號
大埔分行：大埔道132-134號
葵青分行：葵青道132-134號
沙咀分行：沙咀道132-134號
大埔分行：大埔道132-134號
元朗分行：元朗道132-134號

華僑銀行有限公司

總行：香港中環皇后大道中1號
電話：222011 (40線)
電傳：WARDLEY H.K.
電報：323205

總經理：沈鴻烈
香港總經理：沈鴻烈
副總經理：沈鴻烈

九龍分行：九龍彌敦道132-134號
觀塘分行：觀塘道132-134號
葵青分行：葵青道132-134號
旺角分行：旺角道132-134號
牛頭角分行：牛頭角道132-134號
海運大廈分行：海運大廈239號
北海分行：北海道132-134號
坪石分行：坪石道132-134號
新蒲崗分行：新蒲崗道132-134號
秀茂分行：秀茂道132-134號
深水埗分行：深水埗道132-134號
上海分行：上海道132-134號
石硤分行：石硤道132-134號
大角咀分行：大角咀道132-134號
土瓜灣分行：土瓜灣道132-134號
元州分行：元州道132-134號
蘇屋分行：蘇屋道132-134號
山谷道分行：山谷道132-134號
高打道分行：高打道132-134號
黃大仙分行：黃大仙道132-134號
油麻地分行：油麻地道132-134號
新界分行：新界道132-134號
粉嶺分行：粉嶺道132-134號
葵青分行：葵青道132-134號
西貢分行：西貢道132-134號
新墟分行：新墟道132-134號
沙頭角分行：沙頭角道132-134號
沙田分行：沙田道132-134號
上水分行：上水道132-134號
大埔分行：大埔道132-134號
葵青分行：葵青道132-134號
沙咀分行：沙咀道132-134號
大埔分行：大埔道132-134號
元朗分行：元朗道132-134號

適逢週末及例假 生豬市應旺不旺 買家天熱吸意緩

（本報記者採訪）

適逢週末及例假，生豬市應旺不旺，買家天熱吸意緩。據悉，由於天氣炎熱，買家對生豬的興趣減低，導致生豬價格回落。

據悉，由於天氣炎熱，買家對生豬的興趣減低，導致生豬價格回落。

Kidder Peabody & Co. Ltd.

美國既得證券投資公司

香港分行：香港中環大廈六二〇至六二四室
電話：H二四九二九一

● 中文股票市場 ●
● 英文股票市場 ●
● 股票分析 ●
● 股票介紹 ●
● 股票投資 ●
● 股票服務 ●

本港一週經濟分析

[illegible]

本港一週經濟分析

[illegible][illegible]

大盤成線形上升，補給尚相宜。一般價格，尙有相當。

據訪南美洲：在日，目前棉花生意要緊，及價格動蕩的下面下，一般紗廠將虧損約九至十一日交貨的棉紗大量空儲，棉織廠向於紗廠訂購的棉紗，八日前交貨在很少，八日後交貨實在不少，倘若六月仍未能改裝新的方面，下半年本地棉業難免將不如上去年那麼穩定。

匯商暢好

國際金融狀況，雖仍覺尚遜，可是本港貿易商通有銀行開出匯約向外訂約商業，並不因此而有大影響，雖然，非正式的金錢市場，中環士打銀行的碼價，瑞士法郎日本等幣值，而市上各貨比較，則各國貨品，比

極其便宜。

各行界表示：立刻停止銀行內銀根低潮，以保持穩健的勢態，然非絕對告急金，稍待五元或三三五的水，成交，大部份均要求，故行情較寬甚少。

南越買盤呈現退縮

前越南家向港購美國貨品

能和利工會權起行動。

亞威司的將滿決意與工人，對美商貨品在星市，不願讓和利

[illegible]

泰商採辦
寮商購辦
暹於停頓

終見回振
泰國商家購辦
貨品近月幾漸於停頓之短時間
減少後近日新貨繼到
港船艙位者 應辦貨品
日用品 綢緞 電料
什貨 小五金 化妝原
料等 祈從廉購辦非

在世界市場上
國產品競爭？

加以節制 加強研究與發展
托辣斯法等都是考慮採取的

應的精品 而且售價
極低過美國貨它們不
過失去了美國貨它們不

工業 每一門也許只一
兩家公司所已够了
至於其他工業 合併

貨品 近月幾漸於停頓之短時間
減少後近日新貨繼到
港船艙位者 應辦貨品
日用品 綢緞 電料
什貨 小五金 化妝原
料等 祈從廉購辦非

貨品 近月幾漸於停頓之短時間
減少後近日新貨繼到
港船艙位者 應辦貨品
日用品 綢緞 電料
什貨 小五金 化妝原
料等 祈從廉購辦非

貨品 近月幾漸於停頓之短時間
減少後近日新貨繼到
港船艙位者 應辦貨品
日用品 綢緞 電料
什貨 小五金 化妝原
料等 祈從廉購辦非

最近日元貶值之說，共產黨上而論，雖然日本外匯儲備不敵於加，國際經濟亦未大落，日本政府即表示日元決不升值。不過，目前形勢下，港和日本的國際交流，如貿易、投資等，均須以美元為標準，這造成反作用人的不安。何況，目前的價值不能因通貨膨脹而維持，港口中期的貿易交易要地位有極其重要的：起地也。

以去年為例，港貨輸出只有四億九千一百萬元，但日貨銷港則達一億八千八百萬元，相差幾倍。現時特將財政儲備大量用於購買及民生日用品運供本港。

星期日報

價值也增加了百分之十五以上。通商銀行說：「假若我是根據對一百十八家每年貿易額超過十億美元（一千三百萬英鎊）的日本公司，司理人而確得的。」

一般報告指出，西歐、東南亞、非洲、拉美國向日本訂購的總數，包括二十六個主要工業國的原油、棉織品、汽車出口合約總量增進因為美國市場對日本車的需要大增。

遊戲資產

電 班

格

完畢時作自己所填根據。此為參加賽



飛虎航空
電話: K-81
空運通

每股市價	總 值

[illegible]

格上之數字必須與
開一九七一年七月
獲悉參加決賽及獲
表格

*CLEVELAND

第四屆校際蔬菜種植比賽

前舉行頒獎禮 大欄涌公立學校獲特獎及冠軍
獎 屯門小學及友恭學校分獲亞、季軍

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

中大入學資格考試
七月下旬即可放榜

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

冠於加拿大西門大學全校
(港訊)加拿大溫哥華市立西門大學
(MON FRASER UNIVERSITY)宣佈

[illegible]

1971至1972年度招生通告

班級：英文中學F.1至F.5、F.6（預科班）
 英文小學P.3至P.6
 報名：即日起（考試日期在校內公佈）
 校址：香港堅道97號。電話：H 244787
 （3、23、12號巴士直達）
 校長：梁潔萍 MARIA LEUNG (MRS)

聘請校長

某私立中小學校(政府津貼)擬請校長壹名，有博士學位，或大專畢業，經本港政府認可有資格而經驗豐富者，請繕詳細履歷附近照中英文投函華僑日報參(○五信箱轉)(守秘)

領東中學聯合招生
愛丁堡英文書院



 中文 小一至中六幼稚園高低班
 英文 小一至中六幼稚園高低班
 校址 九龍深水埗(星期日)上午十時
 電話 K八〇七八九五、八二五五五

聖公會鄧肇堅中學

報名日期：六月一日至十四日（星期六、日停止辦理）
時間：每日上午九時至十二時、下午二時至四時
報名地點：香港灣仔摩理臣山愛羣道九號
報名手續：報名時携備（一）出生證書（二）最近學校成績表（三）最近正面相片兩張（四）報名費二元

校監 張榮岳 會吏長 吳許潔馨


格致英文書院

招秋季學期男女新生

(一) 班級：小學一至六年級 (PRIMARY-6)
(二) 考試：中學一至四年級 (FORM 1-4)
(三) 校址：六月五日 (星期六) 下午二時
尖沙咀金巴利道諾士佛台。
電話：六八〇二〇一

校監 鄭亞清

堅道英文書院招生


 班級：大學預科初級、高級班(文科、理科)
 校期：六月十二日(星期六)上午九時
 校址：香港堅道一二九——一三三號
 電話：二貳一五九〇・二貳五二八二
 校監：林樹錦・校長：陸永熾

協恩中學招生

級 英文部：F₂—F₄，每級名額約數名
中文部：中₁—中₄，每級名額約數名
報名日期：六月三日（星期四），下午二時至三時半。
上午九時至十二時，下午二時至三時半。
報名手續：（一）繳交吋半正面半身相片二張填寫報名表及領取准考
（二）携備近照證明文件（出世紙或身份證）
（三）携備最近學業成績表
考試日期：六月十八日（星期五）下午二時開始
址：九龍葵園道中學校

文法書院

招生通告

GRAMMAR COLLEGE

一、本學科一九一一年度起接受政府補助中學額額。由教育司頒布各試驗成績保送生校肄業，無須入學考試。此外本校再招預科英文班中一上年級及英文及中文部中各一班，每班四十名。學期自五月（星期六）即日計起報名。

二、英文小五科中，英文中一及英文中二以上各級較多數補進名額。即日記校要應報名。

三、（中文文學科）及中文部中六、陸中學生放暑假前多可成等給取證書以入學校。

校址：香港德輔道中（新嘉坡對面）

電話：一七二九八三

校長：鄭或

香港浸會學院招生通告

開始招收新生，茲將招考日期，列表如后：

一、系別：(甲)文學院：中國文學系，英語語文學系，社會學及社會工作學系，教育學系，心理學系，地理學系。

(乙)理學院：生物學系，物理學系，化學系，數學系，農藝學系，土木工程學系。

(丙)預備班：預備新生，會計學系，工商管理學系，統計學及電腦學系。

二、年級：各系學年制及三年級學生。

三、報名：地點九龍新打老路二三號，本座招辦處。

(電話：五三三六六)

日期：自即日起至十月十六日止，報名時間由星期一至五，每日上午九時至下午二時，星期六、日及晚上六時至翌晨一時。

甲)投考生須預先向學務處繳付正印及附本，並繳納保證金，以憑發給簡章。

(乙)最近三吋半身相片四張。

打1日
 咭機M
 電腦
 打字
 訓練
 班

電
 動
 打
 字
 新
 班

一個
 月
 畢
 業

個別
 教授

IBM 29 KEY PUNCH TRAINING COURSE

教習批准開設劍橋大學英文文憑班
 英國人教授 GCE 及各級英文補習
商科：航空地勤班
 航空公司實務，機票計價及定座，海陸空聯運
 航空地理，各國航線，人事制度，機場實務等
 商業全科，英文簿記，英文信札
 各級速記，高級會計，商業常識

畢業發給證書，並保送參加英國學會文憑式。

龍沙明加達威老道十二號二樓電話：六七九三五

教習註冊・自置校舍・不加學費

本校各層樓均裝設美國新冷氣機

六月份日夜校新生招生星期日例假照常辦公

I B M 電腦全科 第廿六屆新班

日文專科・日語會話 日語會話班・日語聽解班・日語翻譯班・日語打字班・日語作文班・日語口譯班・日語筆譯班・日語翻譯班・日語翻譯班・日語翻譯班

天天上課初級16元，中級18元，高級20元

法文專科 由長及國語師授課，正巴黎音，最新教材，自初學至會考及輸入學試課程完備。

國語會話 德文簡文 西班牙文

校長：孔壽年博士

萊敦英文書院 招收一九七一年新生

班級：(一)幼稚園 高初班 (二)小學一年級 (三)小學二、三年級 (四)國語班 (五)中學一年級 (六)中學二年級 (七)英語班 (八)會計班 (九)班級報名照片一份 (十)報名費兩元

華各埠圖書公司發行

立中學招生

註冊費名額：\$30
派班生（每級只有學位數名）
派報名額：六月九日（上午九時至下午四時，派完即止）
派報名日期：六月九日（上午九時至十二時，下午二時至五時）
報名手續：（一）最近拍攝之半身照片三張；（二）成績表；（三）或英文、國文、算術、常識等科目之試卷一份。
校址：九龍彌敦道餘輝十五號
考試日期：六月九日
校長：黃允啟
校董：黃國芳
陳立
李元炳
黃水炳

校
ERCE
(學程備案)
速記理論
速記速成
打公司
合約
商法
法法
法
ondence
liling.
Economic
書學會試
226, 47646

商業管理學
COLLEGE OF COMMERCIAL

June 1971 (六月份月份預計時間表及)

初級簿記 Shortland Theory
中級簿記 Shortland Speed
高級會計 Typewriting
商業簿記 Company Law
會計學 Law of Contract
價格及評價 Mercantile Law

ITAL COURSE 商科暑期班
(Session) 上午授課
I. Bookkeeping, Commercial Correspondence
n & Import & Export Practice

ITAL COURSE (AIA) 會計全科班
and Accounts (Part I & II) and Auditing
tract, Mercantile Law, Company Law &
Examinations, AIA 及其他英國會計師
—127 第三樓 (近高陞茶樓) 電話: H-461

城市商業管理學校
CITY COLLEGE OF COMMERCE

New classes commence in June 1971 (六月份份班開時師長及章程備索)			
Elementary Bookkeeping	初級簿記	Shorthand Theory	速記理論
Intermediate Bookkeeping	中級簿記	Shorthand Speed	速記速度
Higher Accounting	高級簿記	Typewriting	打字
Commercial Correspondence	商業信件	Company Law	公司法
Auditing	審計學	Law of Contract	契約法
CIF Calculation	進出口貨物及評價	Mercantile Law	商法
COMMERCIAL COURSE 商科暑期班			
Duration: 3 months (A. M. Session) 上午上課			
Subjects: Pitman Shorthand, Bookkeeping, Commercial Correspondence			
C.I.F. Calculation & Import & Export Practice			
Typewriting.			
ACCOUNTANCY COURSE (AIA) 會計全科班			
Subjects: Part I Bookkeeping and Accounts (Part I & II) and Auditing.			
Part II Law of Contract, Mercantile Law, Company Law & Economics.			
校外授——L.C.C. Pitman Examinations, AIA 及其他英國會計師公會考試			
校址——英法路門牌118—127號三樓(近高陞茶樓) 電話: H-641226, 476			

工人世界

准許女工開夜班試辦期

延長實施一年

直至明年六月卅日為止

勞工處長郊亮同昨指出

對緩工和工人缺乏有幫助

前年第三季工業擴張達最高峰

工廠增一千二百家

工人增一萬四千名

今年第一季工人增加未足四千

若行行業工友

工作倍覺辛勞

近日本港在天氣酷熱中，各行業工友，工作倍覺辛勞，...

在夏季，由於天氣酷熱，各行業工友，工作倍覺辛勞，...

在夏季，由於天氣酷熱，各行業工友，工作倍覺辛勞，...

在夏季，由於天氣酷熱，各行業工友，工作倍覺辛勞，...

在夏季，由於天氣酷熱，各行業工友，工作倍覺辛勞，...

在夏季，由於天氣酷熱，各行業工友，工作倍覺辛勞，...

在夏季，由於天氣酷熱，各行業工友，工作倍覺辛勞，...

在夏季，由於天氣酷熱，各行業工友，工作倍覺辛勞，...

在夏季，由於天氣酷熱，各行業工友，工作倍覺辛勞，...

世界動物奇觀

走過五大洲

攝製歷七年

空前少見

珍貴紀錄

大開眼界

珍貴紀錄

大開眼界

珍貴紀錄

大開眼界

珍貴紀錄

大開眼界

珍貴紀錄

俠義雙雄

走過五大洲

攝製歷七年

空前少見

珍貴紀錄

大開眼界

珍貴紀錄

大開眼界

珍貴紀錄

大開眼界

珍貴紀錄

大開眼界

珍貴紀錄

老爺酒店

白景瑞導演

榮獲官式

提名參加亞展

大空傾萬

喜劇豪攝公

！華製司

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅特

增價片級

二四起元由

元至七

略票鉅

馬談錄

[illegible]

六時：胡爾報，新氣報告，留長氣響，
七時：新開報，天氣報告，
八時：新開報，天氣報告，
九時：新開報，天氣報告，
十時：新開報，天氣報告，
十一時：新開報，天氣報告，
十二時：新開報，天氣報告，
十三時：新開報，天氣報告，
十四時：新開報，天氣報告，
十五時：新開報，天氣報告，
十六時：新開報，天氣報告，
十七時：新開報，天氣報告，
十八時：新開報，天氣報告，
十九時：新開報，天氣報告，
二十時：新開報，天氣報告，
二十一時：新開報，天氣報告，
二十二時：新開報，天氣報告，
二十三時：新開報，天氣報告，
二十四時：新開報，天氣報告，
二十五時：新開報，天氣報告，
二十六時：新開報，天氣報告，
二十七時：新開報，天氣報告，
二十八時：新開報，天氣報告，
二十九時：新開報，天氣報告，
三十時：新開報，天氣報告，

商業一、二台

[illegible]

一池春水遮不住！軟玉溫香抱滿懷！色香味俱全之作！

春溪水滿入桃源

麗聲 京華 皇宮

下期 巨獻

歐陽安史 品出 丹麥 作風 香關 溫親 女天 體滑 絕無 保留 任得 你睇

施洛 嘉蓮 愛露 美露 滿汀 演合

增加 力加 眼開 心養

大英 飲水 包 經下 月望 迷入 七彩 兒童 觀看

邦聯

K719314

場五天天

一片瓦旋風 匪霧激刺

陽七
祇影

漢子怪頭

主演： 江易 張鴻 陳鴻烈
明原 清烈

原班 烈門 高四 好烈
新式 爭執 爭執 片等

離散座：懷遠

夜二十廿兩二十：幾早

斯麗

映仍場四今滿日連
片巨激刺製緊司公美聯

德利基自希路
伊安夫賴連路
合演 亨 仁 密

逃亡大 海陸

幕字文中上片

錄我，彈匣擊卡逃捕感
續爾你道警接卡亡地伴
生險追緊感應潛，這暗

計美巧金粉
人佈剛面

二十
年十

國際
城九

今 天 續 映
彩色 新 派
巨 片 打 鬥 特 技

活閻王

江 彬
易 原
李 璇
主 演

下 期
「會 虎 龍 色 桃」

早 今 午 點 半
大 肉 因 四 獸
小 龍 搏 怪

打鬥多
打鬥多
打得冤家
打得冤家

樂百

場五後最

【晚半點二十場加】

影電受享覺視高最

森春無奉 如曲如親

然意逸色 林絨雲女

體天萬花

會

香櫻苑有 色容門有
丁之嫩笑 丁之嬌韻

場三期下

剛金虎龍

戲新眾院：攝早天今

新華公司彩
色闊銀幕武
俠片王之王

口碑載道
佳評如潮
不事宣傳
越映越旺
是真好戲
大仁大義
大智大勇
頂天立地
寧死不辱
好漢頭條

威威連滿五百場
堂堂進人第二週

華都 永華 金國 油地 華樂 聯邦 新聲 樂聲

陳鴻烈 張清烈 易原 江明 巫敏霞 馬駿 黃俊

下期加入
頭條好漢
赫赫威名
越映越旺
問你點頂

領銜主演

觀衆多話
去都來套
呢部戲係
最好

新夜報：陳鴻烈
運用特技，高潮
連打連打，精彩
打打打，打打打
工商日報：武打
可取，拍得很有氣
和，和，和，和，和
成，成，成，成，成
上，上，上，上，上
一些新鮮的東西，以
看，看，看，看，看

第一貢獻
佳片如林
敬請指教

黃卓漢
獻真選精

童月娟 巫雄

FIRST (1) SCOPE

張清烈 易原 江明 馬駿
主演合聯
安居家
洪王
導演
拼命銀子

張清烈 野田
主演合聯
羽王
導演
大鏢客

尹靜姬 申星一 朴魯植
主演合聯 惠金 遠宮南
玉相申
導演
玉相申

陳鴻烈 恬妮 石叢
主演合聯
導演 李潮
決鬥三岔口

歸亞雷 楊佩 陳佩
主演合聯
導演 俊麟
你還是就

張清烈 秦蜜 易原
主演合聯
龍金剛
導演
龍金剛

楊秦 蜜帆 丁璽
主演合聯
導演
妖女

田鵬 上官玉 易原 野田
主演合聯
導演 李潮
冷面殺手

太太小姐
你們想二小時學會縫製八種衫裙嗎本校由中日設計教授法教領單易學課式最多最新K061119
致強註冊前中大講師
△英語會話音調
△英文文法作文
Tel: 552 6316 大馬路156號(樓隔南)
(太子道) 班時

裁剪

燕 舜 梁
親自主持
職業美容師訓練班
儀態 化粧班
大亞中53號振邦大廈五樓
2室電話：H二二六六二

電子工業學校
兼設中學以資用招早午晚班男女生
電工工程科 晶體管 AM/FM和
電視專科 六月四日開課
564四號A-E 88K845360空郵

華聯書院 免費
半費各冊名
日語英語
稅務實例
簿記會計
英文翻譯

NG RADIO INSTITUTE
專電港
無線電工程各科
男女生・六月四日開課
電話：762071・773021

人人可讀

中一德館密芬元洪耳
環錫號道中洪鼻
城號二道中喉
車二樓中一專
路一樓一科

洪冠洲

醫國藥

出讓

五校中區
百左右荷
尺十李
五餘年活
樓運石近
天尿官
合廉樓
招建立
理

○寶修A
二價理C
○千鈕16
四八加藥
式元可車
六先行輕
大到行油
○賂先力
治得够
治得够

中環型藥椅一號八張
上座或意請晚七時
下座或意請晚七時
號近利舞合貨面洽

髮椅廉讓

訪尋

前六

粵男27 籍富國畢業教頭
 荷13 有物業做下士
 媽少女爲友學歷不拘
 九龍中央郵箱K3885
 誠徵女友

加僑35 職業工程師誠徵
 不健純良友近照實
 說向意聘友八九號
 函雖僑報信箱八九號
 徵女友

古磁舊字

83

2215

廣告
電話

登本報分類
電 撥 需

刊在 第七頁
尚有 分類廣告

94	920	1145
96	925	1149
97	926	1150
98	927	1151
99	928	1153
01	931	1154
02	932	1156
03	933	1417
04	937	

226	298	523	597
230	300	525	604
231	301	528	605
232	302	530	606
241	368	531	610
242		533	611
247		534	614
250		535	615
256		537	620

[illegible]

于立

己的片子則在舊電影場上有出路，不過，事實上新電影院也需要片源，日本的「博望」雜誌最近推出了一項他們心目中的明星是根據的表與歐尼尼斯來評定，而對其他單位都帶，甚至為之不安呢！

去年，亞洲電影節舉行於東京，日本各大報紙上都是談小地位位置的爭奪，在一朝日

想到大阪去，不獨了公司的破爛，顯得就在東京，在東京，我們的大明星，也受人注目。我總有感到台北是光榮的，台北人士大都有待於我們，通「到博望」這幫人愛他們簽名，因此，我們香港電影界必須把些好片子來報答台胞們觀衆，不僅台北，其他碼頭也歡迎我們。

第十七屆亞洲電影節……

新聞「這份大報上，更不易得到；但該費用極大篇幅來報導舉行頭版的一國際性電影節。」這是真確、大有價值、當時當地的二、三流片原數目供「亞洲電影節」。這是事實，無人可否否認。

當時一個參加「亞洲電影節」的導演回到香港對我說：「誰須得他們們？我也真

電影」都是我們中國人大力在支持，這些十七屆，香港某大公司方面已經知道，這些十七屆，亦有問題，看來認為本身非預備而已，他們需要台灣市面及海外派員的人員，而他們走無一「亞洲電影節」後去參加康城與威尼斯呢？他們還沒有實現呢！

沒有「亞洲電影節」也好，讓大家另拍些好片子參加像樣的電影節吧。

他是上述那人，「阿輝姐」是上落機，指不入流的的人，對任何一行都可不用，歌唱界也有「阿輝姐」，唱歌鬼也有「阿輝姐」。

最近幾屆的「亞洲電影節」

己的片子則在星洲市場上存出路，不過，事實上該片在星洲影院也無門戶，這一切「情懷」雖是景田推廣的，他們心目中的明星卻是其他地位的演員與威爾斯斯，而亞洲其他地位的影星，甚至臺灣的電影呢！

辛酉，福州電影銀行在東京，日本各報，對該小地位來刊報者，在「朔日」

想到大阪去，在「阿」公司的戲院，顯得就在東京，在東京，我們的大明星，也是受人注視。我祇有將到台北台光榮的，台北人士太覺得起我們，這「阿」電影「阿」家有人要我們簽名，因此，我們香港電影界必須把這些片子來報台觀衆，不僅台北，其他滿頭也歡迎我們。

他是上流人，「阿」幾位「上」幾位，指不

[illegible]

牛公牛公重傳

後來，她註定冊，值得鬥起。我們便去那經理，走過一

編 蝠 人

說，她是一種慈祥的女人。——
 “現在我告訴你，尼士先生
 阿福，我開的是八號房，你可
 以生，兩萬圓內可來，請我及會巴

明渠

天此大渠
頭盡嗟吁
盡無人曉
何可定居

蠶天，居民苦之
甚也。

「•人詩個半•」

「人詩個半」

說完走進房去。
光甫望着她的背影，
他戰戰兢兢的像
主似的，和她並肩而
「這裏環境不
「是的，這是

「是子」

[illegible]

影，幾邊
層宛宛，
層，反照

「你何必這樣好惡呢？」他低聲要求。

「我們倆快結婚好麼？」

「不，我寧事事先聽你的同意，我會永遠尊重你的意思！」

「聽你？」

「聽你——她給你的是淡談的。」

「究竟，你怎麼這樣可以，我們若計畫的實在太多了，一切交給你去主持！」他興奮得很，說着俯下頭來再吻她下去。

變。手槍。由。一。這。殺死。就。了。切了。可以。過去。晚我。們全都。

[illegible]

.....

「最可能的，是死者合該去投機。」

「也許這是昨晚實際的情形，」艾迪點頭道，「可是，據警務處的意見，若昨晚並不在大生巷，那兒，也有十分鐘是不在場的證據。」

於是，我知這案情終於是以說全無因果的結果，儘管如此，這結果也許可以把屬於柏林、兩海關級官長、的兩個嫌疑在一邊，單獨，我便在柏林、單獨，我便在柏林、

七 七

[illegible]

有用處
談便這
命危險

只將頭面露罷，
樣的標本了，也可
不嫌勞苦，我們情
趕過來，可是，這
的門手，把這陳京
麼好？
不到日，主莊伯
當處是飢不擇食，和煮熟的
飯好，吃得津津有味，但煮熟的
飯，到底沒一個像小生坐在靈
山之中，與世間的飄飄忽忽的仙
客，然已十七八歲了，那天真
俊俏，那些自然，因是使不得吃
香啊！
在瘦的

並無來，
所望，又
想到先
助出洞
在洞中
洞幸無
是有足
在左近
到柯朗
也是這
並非他
痛道真
形兒因
（四）

再聽，那有

然回頭去

那奏妓姑且

那足音無不

久不絕，而

個傾越大了

音，也不是

前便替一再

足音把他引

錯了，而是

刻所漸催進

這幽的護膜

(Lull)

的感覺是正

他進去，因此

對方不可能

便騰出一隻

手，另一隻手

揉了揉。她張

着，許然而

問：「你剛

臨人？」

上官玉蓮頓

一定撲我。

夢見了一，

交我的膝

就壓了，現

你試按一

覺得很感

得。

怕人。山之出過，響。

她彷彿沒聽到，
夜行也沒怕，
那山林間不
她也沒驚，
中，她倒怕
自覺棄棄靠在
從愕然聽到了
之音，是有人

